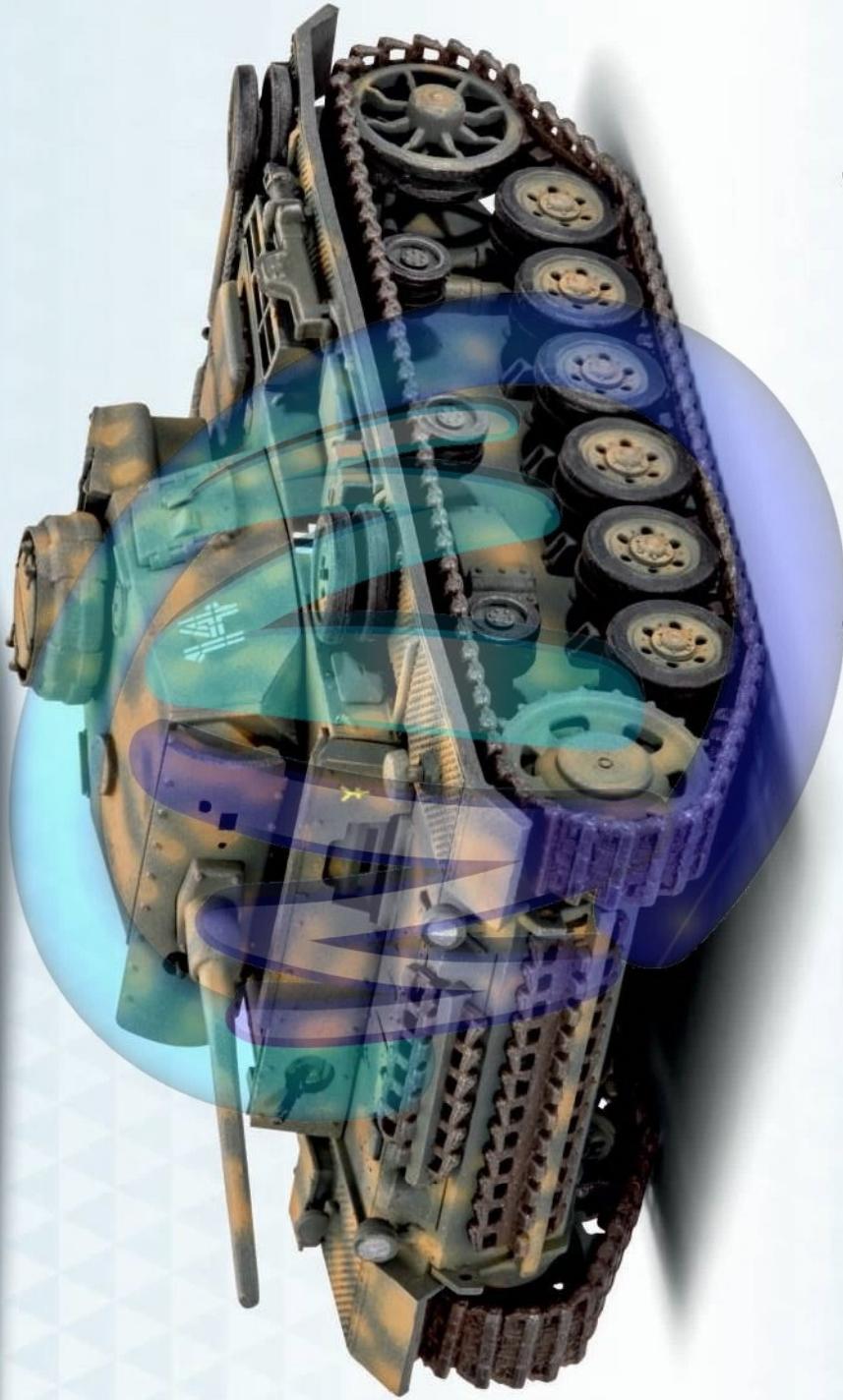




LEVEL 4

03251 - 0379



PzKpfw III Ausf. L

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- ⑩ Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- ⑪ Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- ⑫ Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- ⑬ Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- ⑭ Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- ⑮ Observar y siempre tener disponición este texto de seguridad adjunto.
- ⑯ Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
- ⑰ Overhold vedlagte sikkerhetsanvisninger og hav dem liggende i nærværelsen.
- ⑱ Ha altid vedlagt sikkerhetsstekt klart til bruk.
- ⑲ Beakta bilagad säkerhetsstekt och håll den i beredskap.
- ⑳ Nuomioi ja säilytä ohjeiset varoitustekstit.
- ⑳ Soplioidaan teknikku turvallisuus-, sohdon ja turvallisuusohjeet varoitustekstit.
- ⑳ Инструкцию для дальнейших обращений.
- ⑳ Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- ⑳ Dofrujte tento příložený bezpečnostní text a měte ho po ruce.
- ⑳ Ektequiventen talmatlannu dikkate alip.
- ⑳ Bakabilleretiniz bir şekilde muafaza ediniz.
- ⑳ Respektuje priložený bezpečnostný text a uchovávať ho pre budúce použitie.
- ⑳ Respectati textul de siguranță atașat și păstrați-l la indemana.
- ⑳ Спазавајте приложен текст за безбедност и го држете под ръка за спомагане.
- ⑳ Prioriteta vamostna navodila izvajale in jih hraniť na vsem dostopnom mestu.
- ⑳ Адържете го да се държи във видливо място.
- ⑳ Eksploatujcie tento pôsobivý bezpečnostný text a uložte ho do ruky.
- ⑳ figyelembe és tartsa felhasznásra készen.



Ⓛ Други полезни съвети и
трикове.
 Ⓛ Надални навети във въздух.
 Ⓛ ПРОДУКТИ от производството на
коахто.
 Ⓛ Дигер онери за пречан.

 Ⓛ Други tips og tricks.
 Ⓛ flere tips og tricks.
 Ⓛ Ytterligare tips och tricks.
 Ⓛ Lisää vinkkejä ja nikkuja.
 Ⓛ Другие советы и хитрости.
 Ⓛ Další rady a triky.
 Ⓛ Diverse wskazówki i sugestie.
 Ⓛ Daisi tipy a rády.
 Ⓛ További ötletek és fogások.
 Ⓛ Dáilise tipy a triky.
 Ⓛ Alté sfaturi și trucuri.

 Ⓛ Weitere Tipps und Tricks.
 Ⓛ Additional tips and tricks.
 Ⓛ Conseils et astuces supplémentaires.
 Ⓛ Andere tips en trucs.
 Ⓛ Ultérieurs conseils et suggestions.
 Ⓛ Consejos y sugerencias ad-
cionales.
 Ⓛ Mais dicas e truques.

www.revell.de



- Kleben** **Glue** **Bernahlen**
 (26) Nicht kleben **(26)** Don't glue **(26)** Paint.
 (26) Ne pas coller **(26)** Pendañen **(26)** Beschilderen
Collier **Limen** **(26)** Non incollare **(26)** Colorare **(26)** Colorare
Incolare **(26)** Non pegamento **(26)** Pintar **(26)** Pintar
Pegamento **Colar** **(26)** Não pegamento **(26)** Mal **(26)** Antal arbejdsgange.
Lime **Lime** **(26)** Lim ikke **(26)** Male **(26)** Antal arbejdsgange.
Limma **Limma** **(26)** Limma ine **(26)** Maala **(26)** Antal arbejdsgange.
Limaña **Limaña** **(26)** Ala limma **(26)** Maala **(26)** Antal arbejdsgange.
Knećt **Knećt** **(26)** Ni prizkejać **(26)** Packacnībā **(26)** Pomałować
Przykłec **Stepeni** **(26)** Nekejt **(26)** Pomałować **(26)** Poradni slobzeni.
Radašza rá **Rá** **(26)** Ne ragosza rá **(26)** Fesse be **(26)** Összerakás sorrend.
Lepit **Lipit** **(26)** Nelepí **(26)** Natief **(26)** Poradje van samengevoegde onderdelen.
Zanenere **Pobarvalite** **(26)** Lipit **(26)** Vopstiel **(26)** Montering ordinisfoljd.
Prilepite **Kołnijone** **(26)** He nenerie **(26)** Stevilo delovnih postopkov. **(26)** Koloamšajfestys.
Kołnijone **Yapıştırma** **(26)** Ne lepne **(26)** Stevilo delovnih postopkov. **(26)** Počasnozarenostь сборки.
Yapıştırma **(26)** My kolllide **(26)** Apñibio. **(26)** Vjazutuv epryotac. **(26)** Pořadí složení.
(26) Çalışma adımı sayısı. **(26)** Parçalan bildeşirme sırası.



- 2X**
- Bernahlen** **Paint** **Gleichen** **Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.**
 (26) Gleichen. Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
 (26) Repeat same procedure on opposite side.
 (26) Opérez de la même façon sur l'autre face.
Beschilderen **Colorare** **(26)** Deseñale handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
 (26) Repetere il procedimento dall'altra parte.
(26) Repetere el mismo procedimiento en el lado contrario.
(26) Repetir algunos procedimientos no lado oposto.
(26) Gentag samme forløp på den modstående side.
(26) Upprepa samma process på motsatta sidan.
(26) Повторять також як дієвим на протилежній стороні.
(26) Powtórzyć takie je akcje na przeciwniej stronie.
(26) Steiny posuto opakite na protileglej strane.
(26) Ismetelje meg a műveletet az elemetések oldalon.
(26) Repatiti atelasi procedure pe alatura opusă.
(26) Повторять същите стъпки на срещуположната страна.
(26) Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
(26) Encuentrate con la otra bordura o tira en el otro pliegado.
(26) Aynı işlem admımları diğer tarafa da uygulayın.



- Wahlweise** **Optional** **Loch bohren.**
Fachlaffit **Facultativamente** **(26)** Make a hole.
Near keuze **(26)** Maak een gat.
Fachlaffitivitelt **(26)** Praticare un foro.
Optional **(26)** Hacer un agujero.
Valigfi **(26)** Fazer um furo.
Waigitt **(26)** Lav et hull.
Valifri **(26)** Bor et hull.
Valinaiesti **(26)** Bora hal.
Ha vibor **(26)** Pora reikä.
Optionalne **(26)** Prova vereilti otverście.
Von teilene **(26)** Wywierci otwór.
Válászás szerint **(26)** Furun lyukat.
Alternatiive **(26)** Vyvratite otvor.
Optional **(26)** Facetaj o gaur.
Po izboru **(26)** Probodine dýrka.
Prisoriectka **(26)** Izvrati izvrino.
Opsiyonel **(26)** Avuç təqəri.
(26) Delik açın.



- ?**
- Nicht enthalten** **(26)** Nicht enthalten.
Not included **(26)** Not included.
Behört nicht tot de levering **(26)** Behört nicht tot de levering.
Не входит в залог доставки **(26)** Не входит в залог доставки.
Non incluso **(26)** Non incluido.
Não incluído **(26)** Não incluído.
Meldiger ikke inkludert **(26)** Meldiger ikke inkludert.
İngar ei **(26)** El sisalla.
Не содержится **(26)** Не содержится.
Nen obsazeno **(26)** Nen obsazeno.
Nem tartalmazza **(26)** Nem tartalmazza.
Не включено в комплекта **(26)** Не включено в комплекта.
Ni prirozeno **(26)** Ni prirozeno.
Дев перлоццаётся **(26)** Ышылтаратуу ушук төмөнгүүн талкымасын иген онорил.



Benötigte Farben / Required colours

78 A

- (DE) Panzergrau matt
- (FR) Tank grey matt
- (ES) Gris blindé mat
- (IT) Tankeins mat
- (PT) Gris tanque mate opaco
- (NO) Nodvendige farger
- (DE) Nodvendige farver
- (HU) Nécessaires
- (FI) Tarvitavat värity
- (PL) Potrzebne kolory
- (CS) Potrebné farby
- (NL) Snelkrijtige stift
- (RO) Poziționare lăpice
- (CZ) Culori necesare
- (BG) Необходими цветове
- (SP) Porteblive farver
- (TR) Altaloujucuca krízata
- (DE) Gerekti renkler

91 B

- (DE) Eisen metallic
- (FR) Iron metallic
- (ES) Fer métallique
- (IT) Iżer metalic
- (PT) Ferro metallico
- (NO) Acero metálico
- (DE) Aço metálico
- (HU) Stál metalísk
- (FI) Jern metallisk
- (PL) Stål metallizovaný
- (CS) Stál metallizovaný
- (NL) Terás metallinen
- (RO) Crans neranik
- (CZ) Grafit metallizovaný
- (BG) Acérmetál
- (SP) Ocelová sedá matný
- (TR) Metalik matalk

85 C

- (DE) Braun matt
- (FR) Brown matt
- (ES) Bruin mat
- (IT) Brun mat
- (PT) Marrone opaco
- (NO) Brun mate
- (DE) Castanho mate
- (HU) Brun matt
- (FI) Ruskea matta
- (PL) Korakijevyj matowy
- (CS) Brun matt
- (NL) Brun matt
- (RO) Hnedá matný
- (CZ) Brazowy matowy
- (BG) Kafrová matovo
- (SP) Riava mat
- (TR) Kahve mat

09 D

- (DE) Anthrazit matt
- (FR) Anthracite matt
- (ES) Antracita mat
- (IT) Antracite opaco
- (PT) Antracita mate
- (NO) Antracitgrå mat
- (DE) Antirasit matt
- (HU) Antirasit matta
- (FI) Antirasitina matta
- (PL) Antraszt matowy
- (CZ) Antracitová sedá matný
- (RO) Antracit fényleten
- (BG) Čierna uhlová matný
- (SP) Antracit mat
- (TR) Antracit mat

88 E

- (DE) Ocker matt
- (FR) Ochre matt
- (ES) Ocre mat
- (IT) Oker mat
- (PT) Ocrá opaco
- (NO) Ocre mate
- (DE) Ockerbrun matt
- (HU) Ockerbrun matt
- (FI) Okrakruska a matta
- (PL) Ocka matowy
- (CZ) Okrahnédý matný
- (RO) Okker fényleten
- (BG) Okrová matný
- (SP) Oxa matovo
- (TR) Toprak rengi mat

83 F

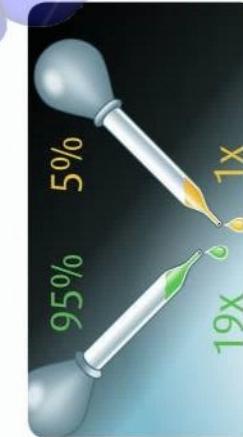
- (DE) Rost matt
- (FR) Rust matt
- (ES) Róttida mat
- (IT) Roest mat
- (PT) Ruggine opaco
- (NO) óxido mate
- (DE) Ferugem mate
- (HU) Rost matt
- (FI) Rost matta
- (PL) Ržavý matový
- (CZ) Rezava matný
- (RO) Rozdsziniú, fényleten
- (BG) Ržavia matný
- (SP) Ržada matovo
- (TR) Hrijušia okuradás, rost
- (DE) Pas tengi mat

91 G

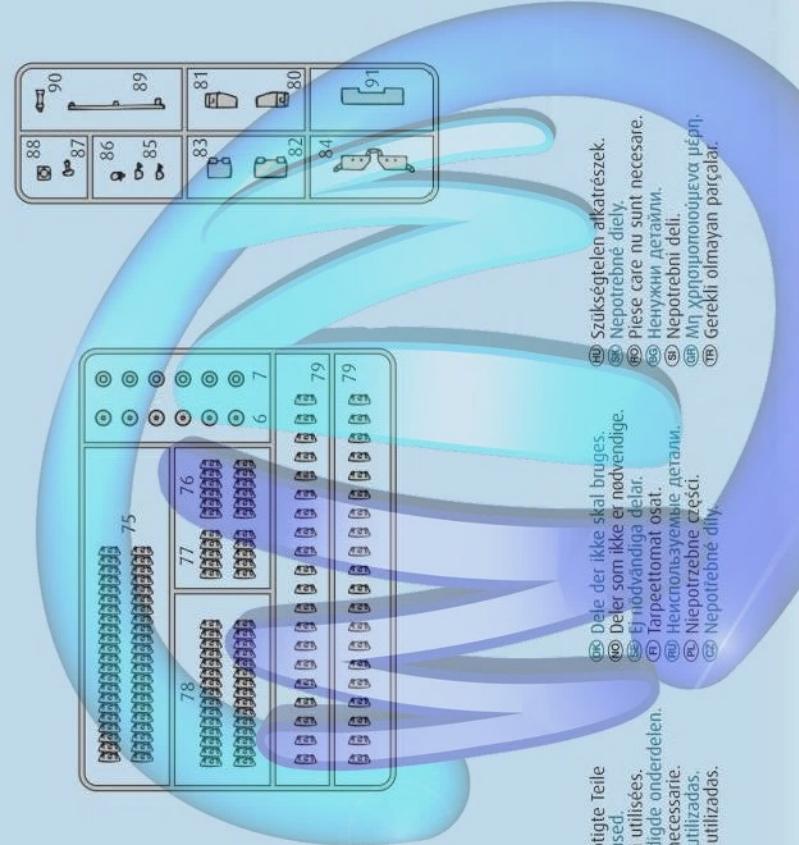
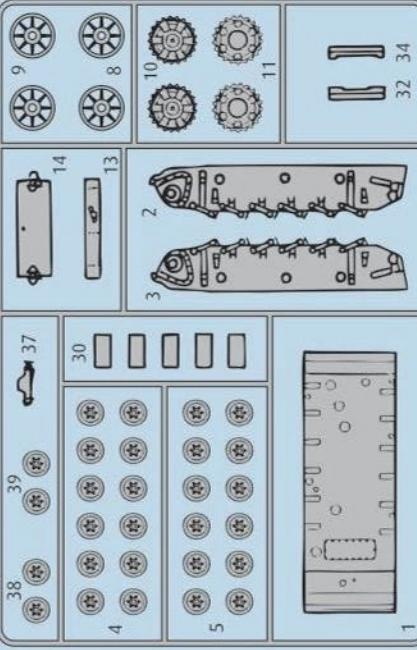
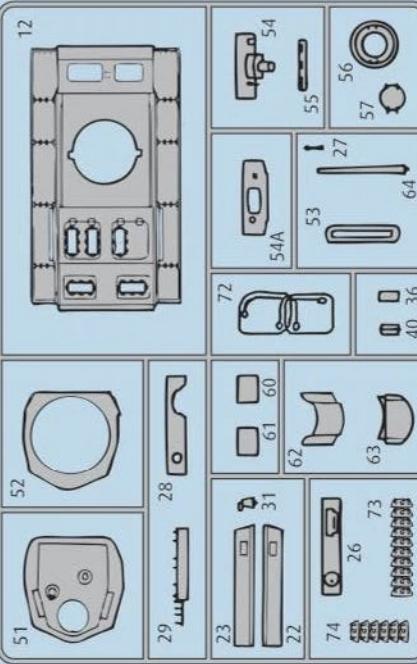
- (DE) Eisen metallic
- (FR) Iron metallic
- (ES) Fer métallique
- (IT) Iżer metalic
- (PT) Ferro metallico
- (NO) Acero metálico
- (DE) Aço metálico
- (HU) Stál metalísk
- (FI) Jern metallisk
- (PL) Stål metallizovaný
- (CS) Stál metallizovaný
- (NL) Terás metallinen
- (RO) Crans neranik
- (CZ) Grafit metallizovaný
- (BG) Acérmetál
- (SP) Ocelová metaliza
- (TR) Metalik metalik

20% H

- (DE) Eisen metallic
- (FR) Iron metallic
- (ES) Fer métallique
- (IT) Iżer metalic
- (PT) Ferro metallico
- (NO) Acero metálico
- (DE) Aço metálico
- (HU) Stál metalísk
- (FI) Jern metallisk
- (PL) Stål metallizovaný
- (CS) Stál metallizovaný
- (NL) Terás metallinen
- (RO) Crans neranik
- (CZ) Grafit metallizovaný
- (BG) Acélmetál
- (SP) Ocelová metaliza
- (TR) Metalik metalik



- Beispiel: mischen
 Example: mixing
 Voorbeeld: mengen
 Ejemplo: mezclar
 Exemplo: misturar
 Eksempel: blandning
 Esimerkki: sekotitamisen
 Przykład: mieszanie
 Priklad: miňanči
 Példa: keverés
 Exemplu:
 amestecare
 Пример: смешание
 Primer: mesanje
 Порядок: праця:
 авандаји
 Örnek: karıştırma



Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unser eingesandtes Ersatzteil-Bestellung werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributore abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de, uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affermissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

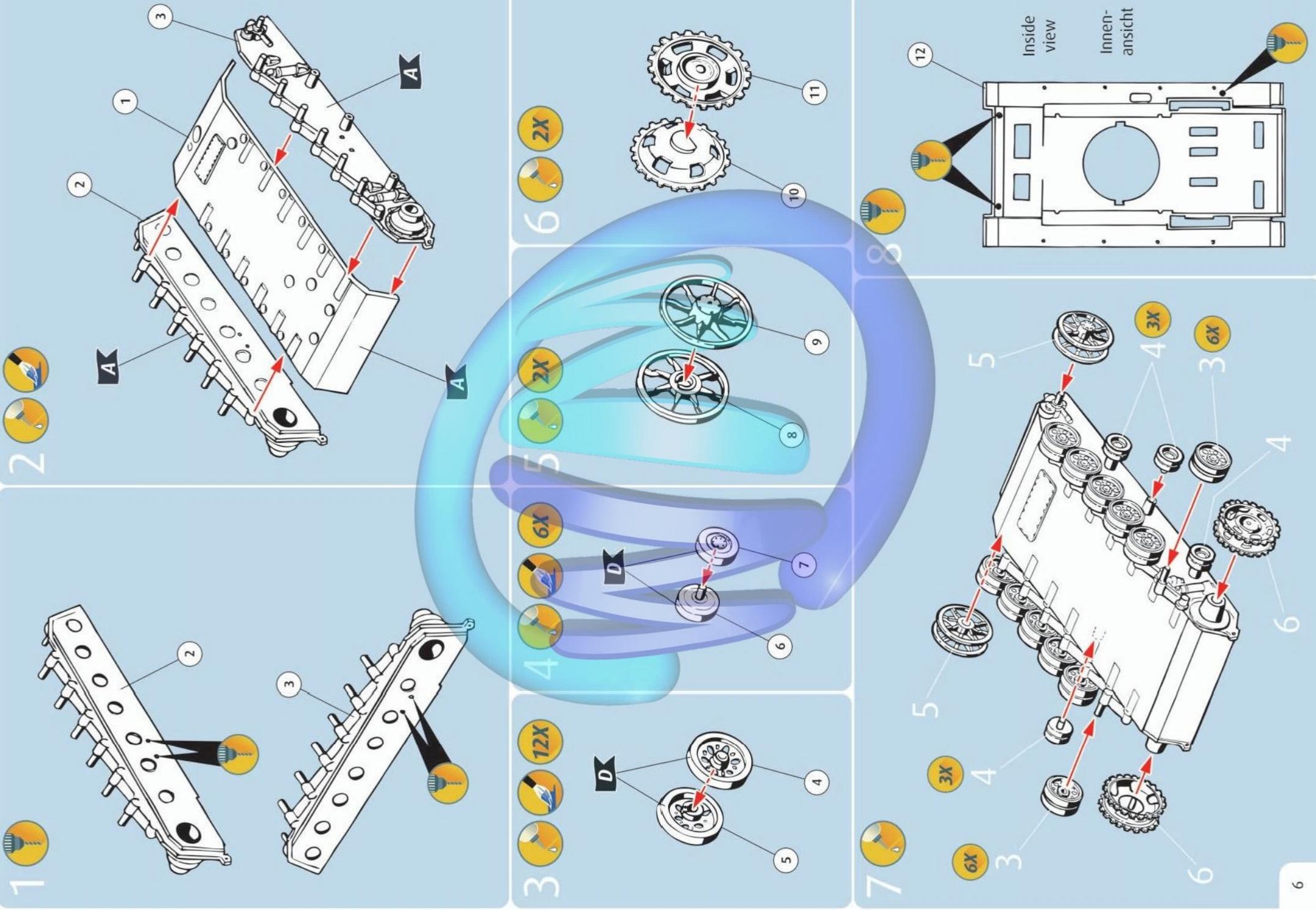
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.^{*}

^{*}We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

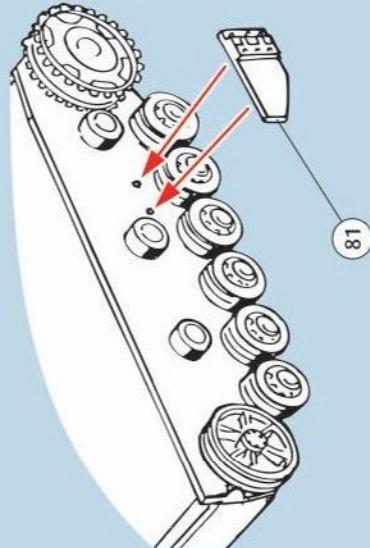
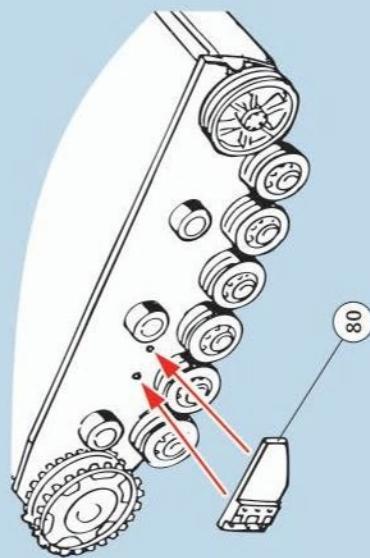
Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem een eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

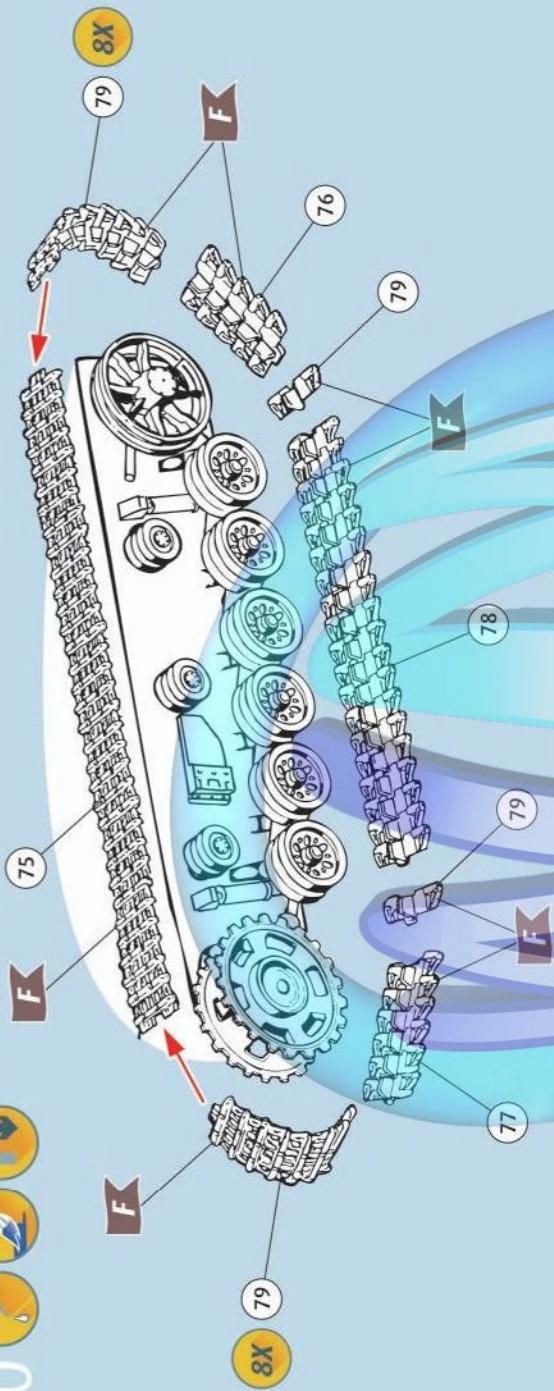
^{*}Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoge gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



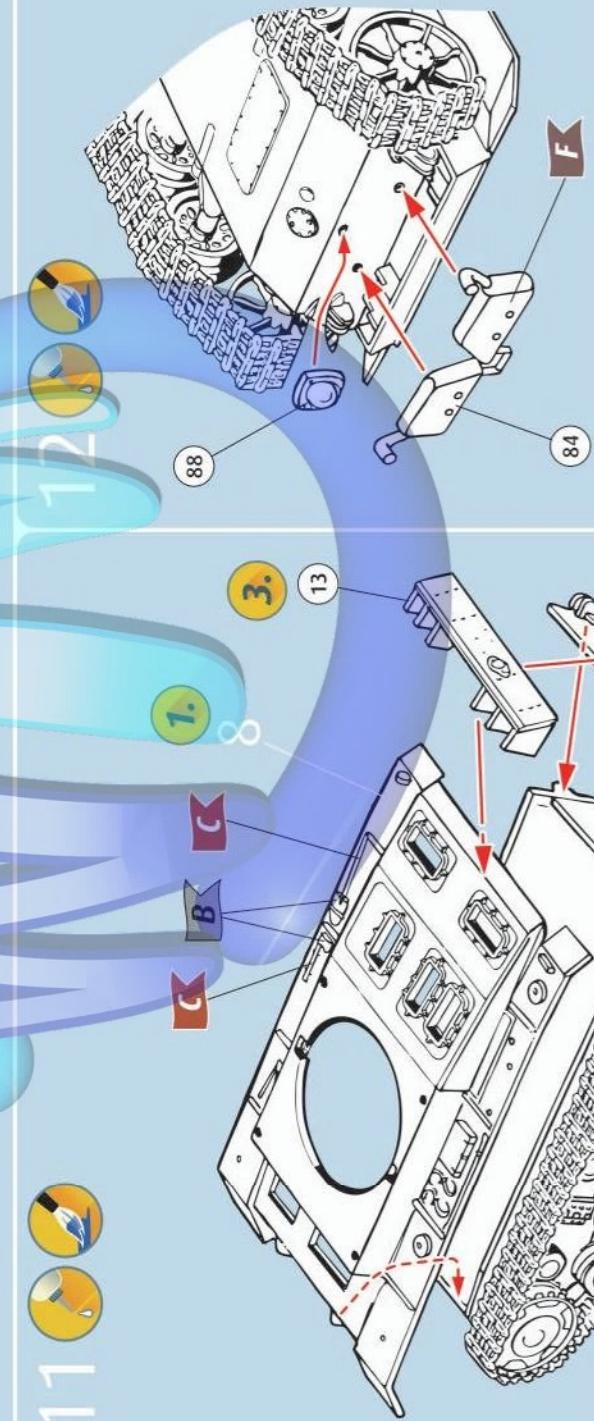
9



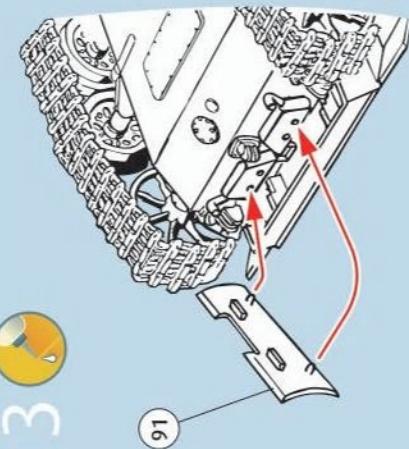
10



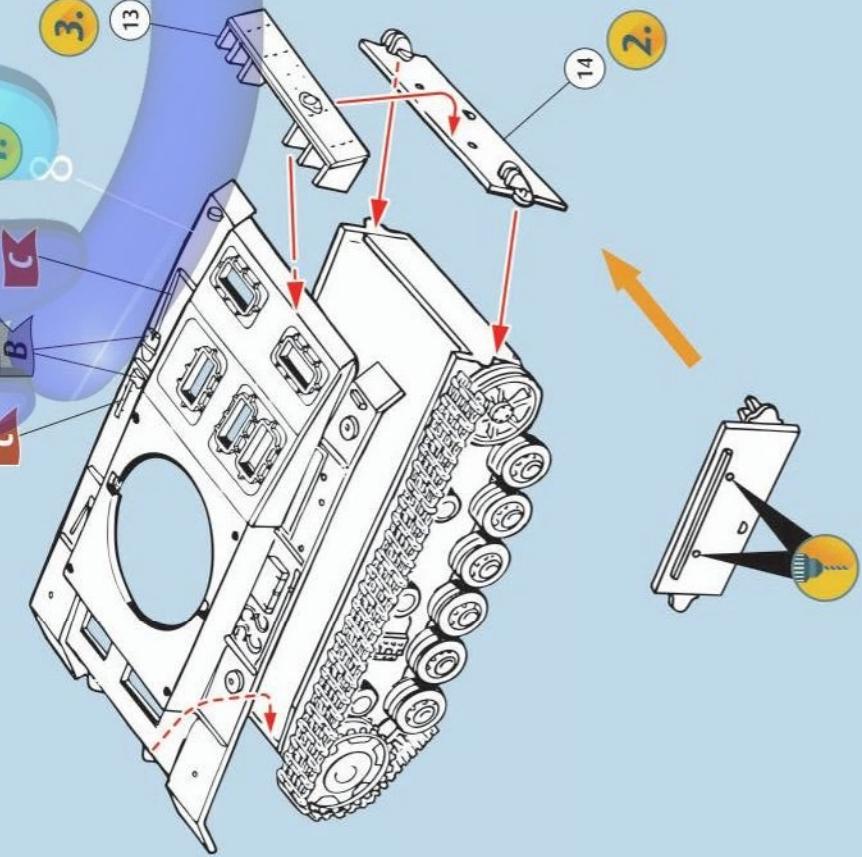
11



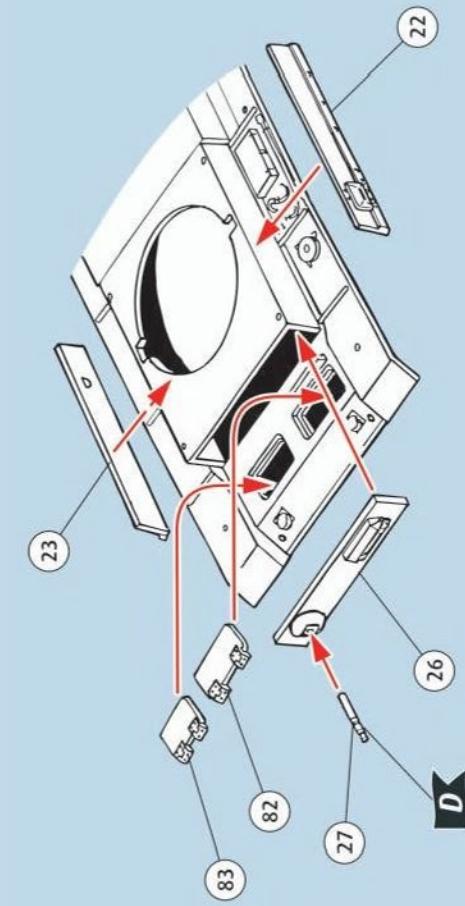
13



11



14

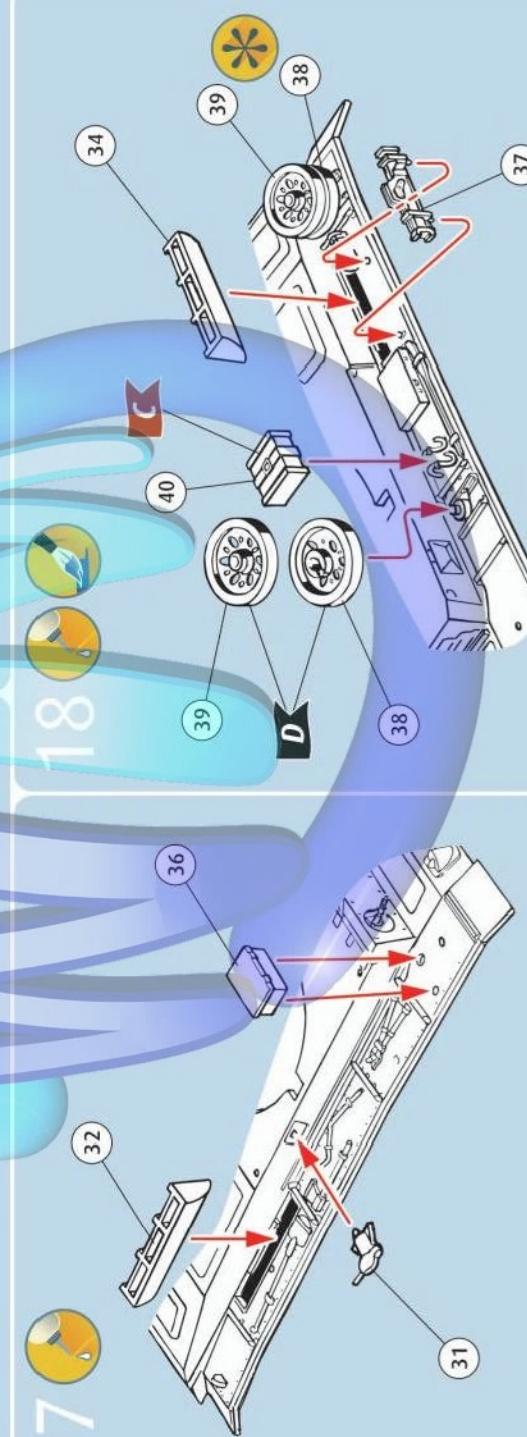
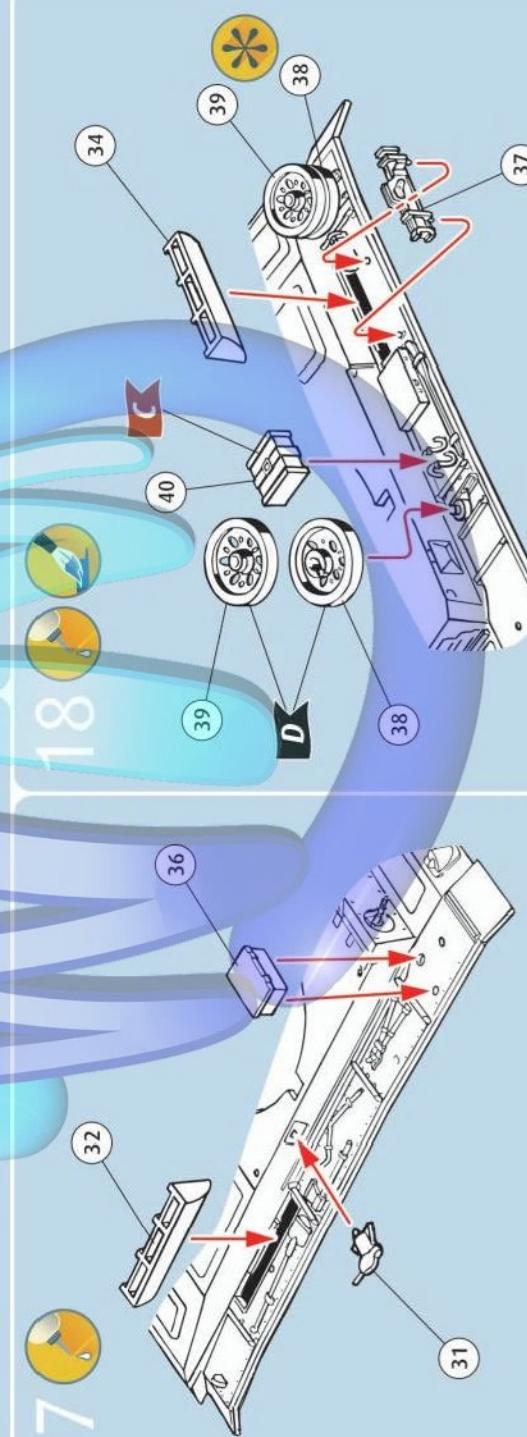


14

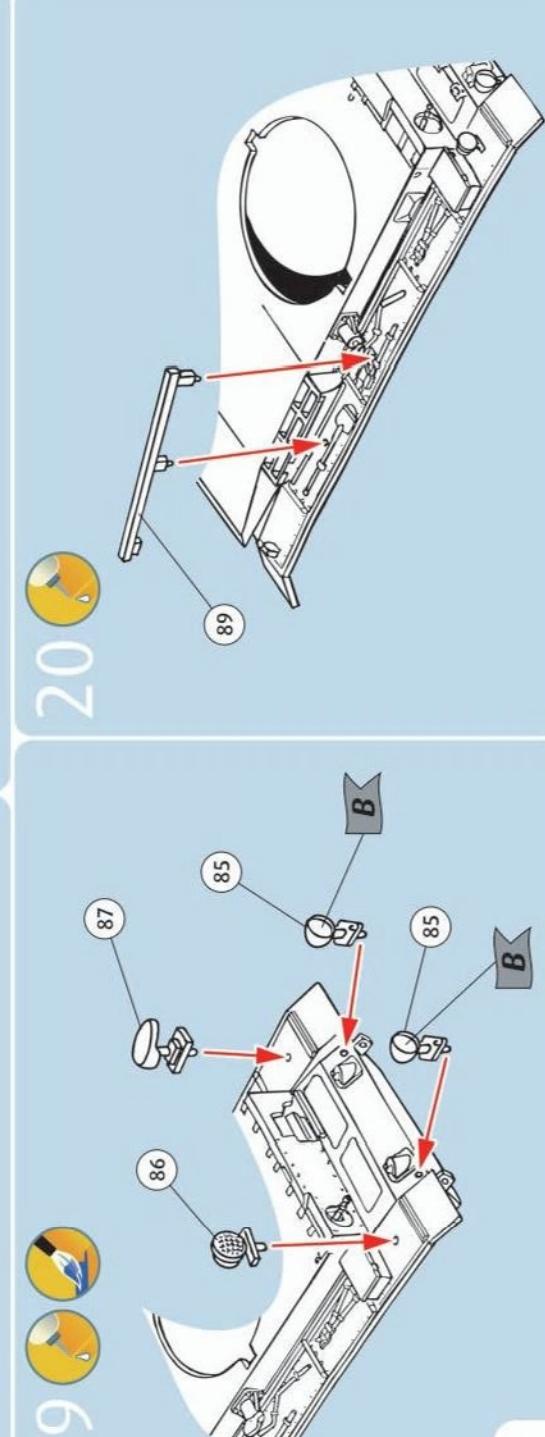
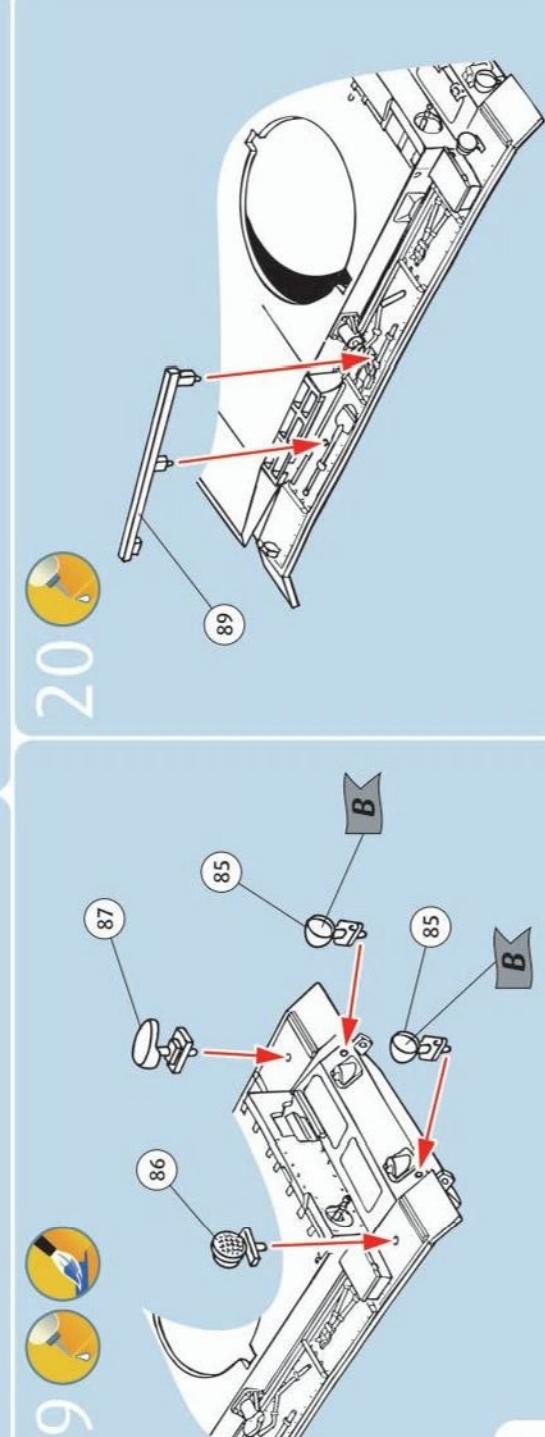
15



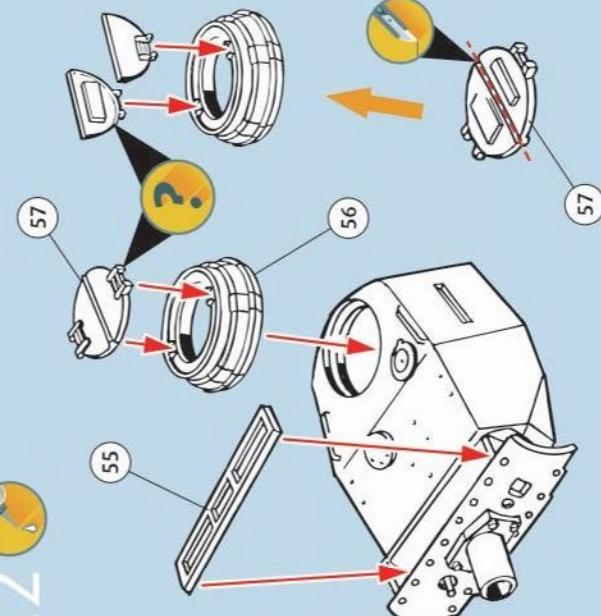
17



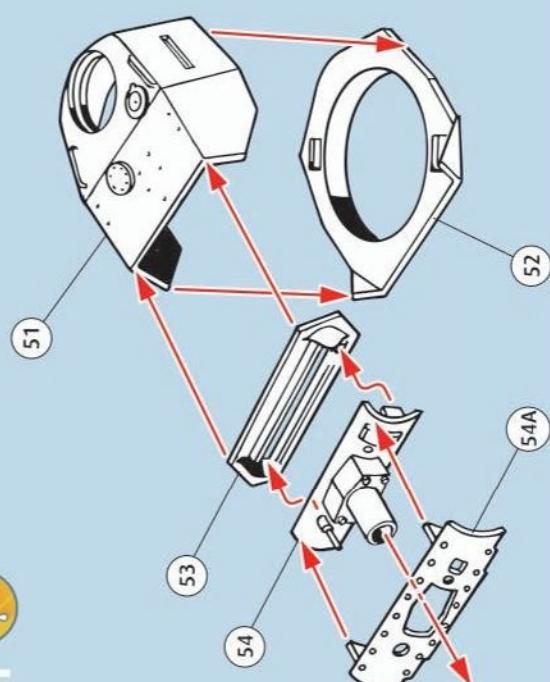
19



22

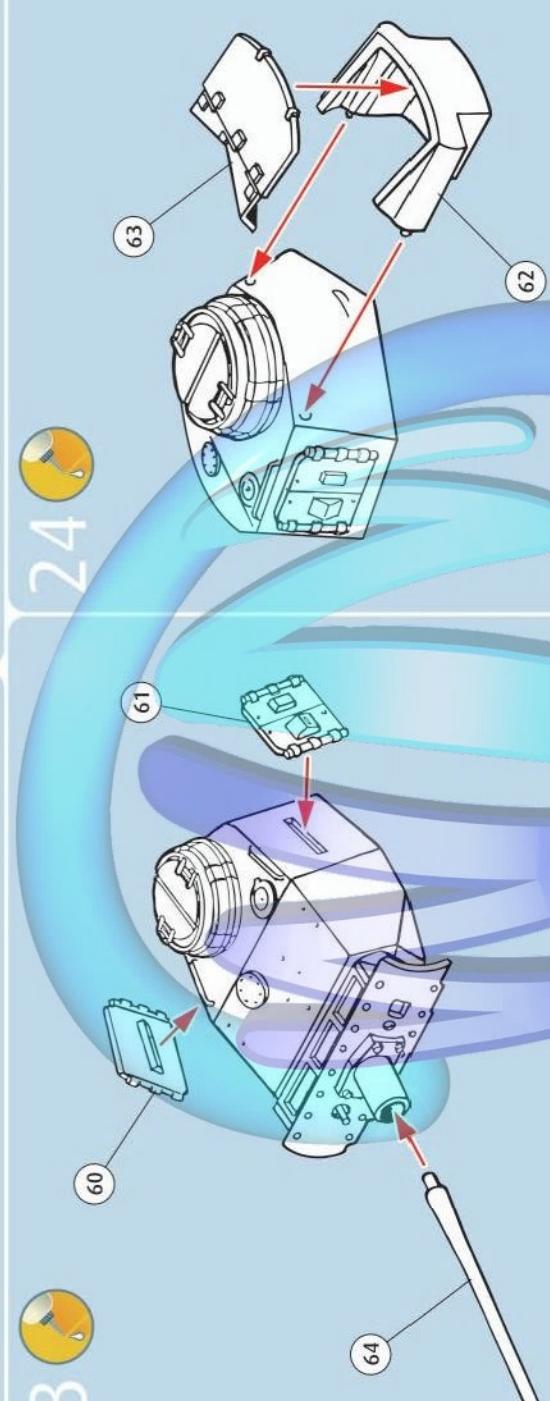


21

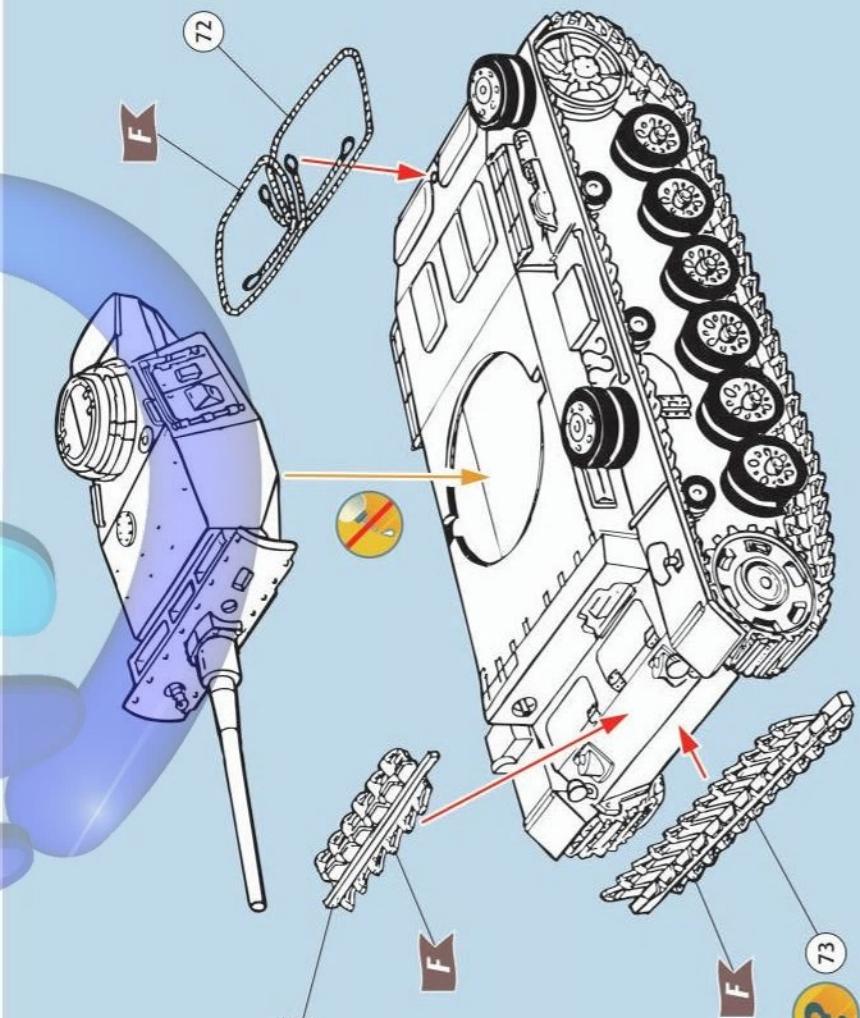


23

24

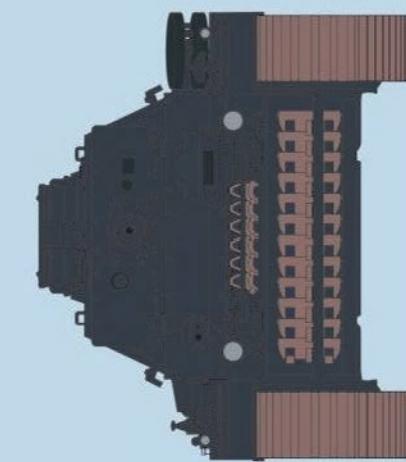
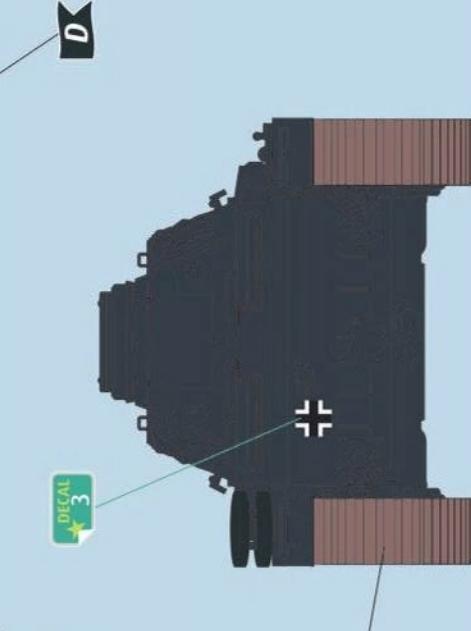
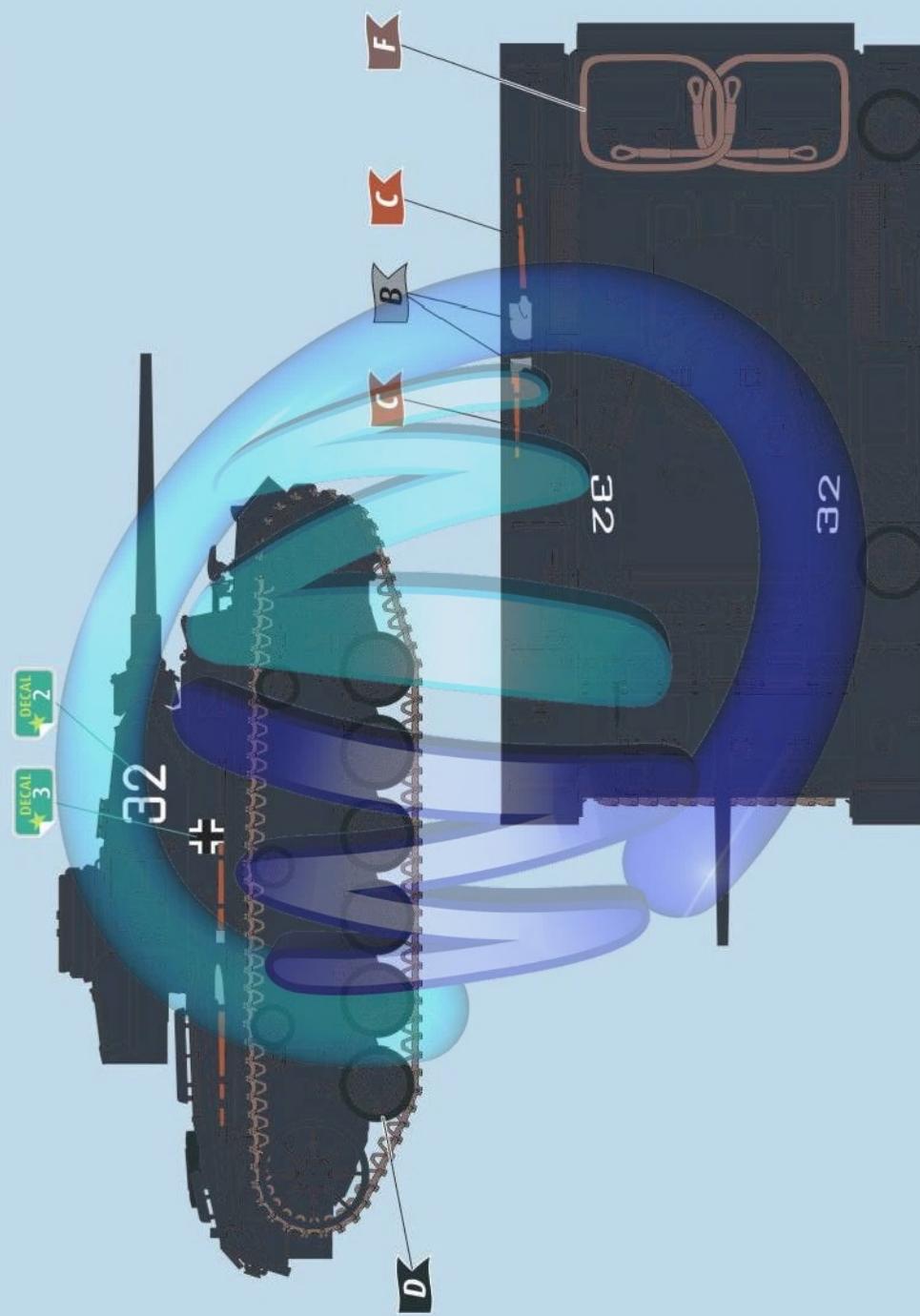
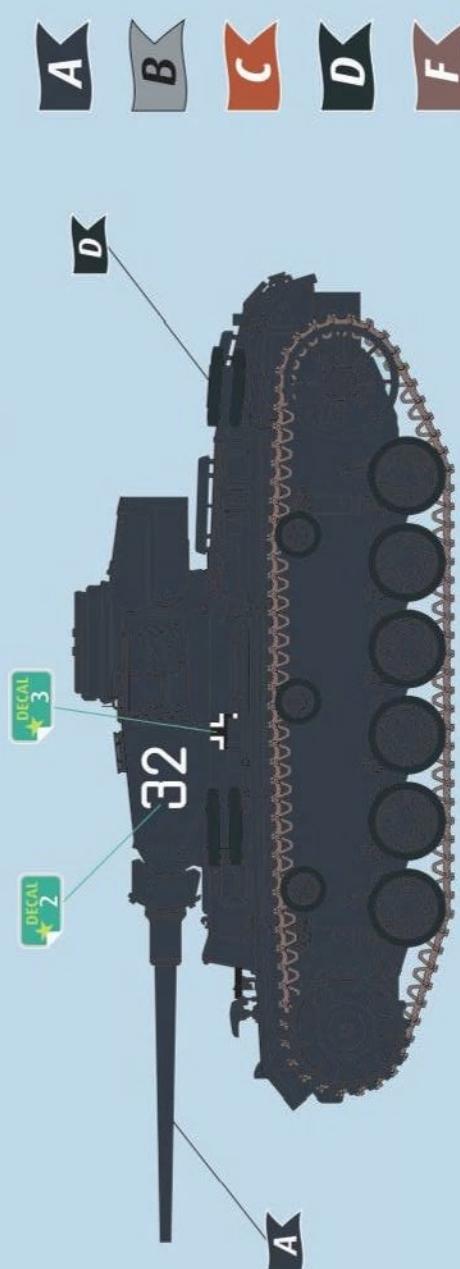


25



Pz.Kpfw.III Ausf. L, unknown unit,
Eastern Front, early 1943

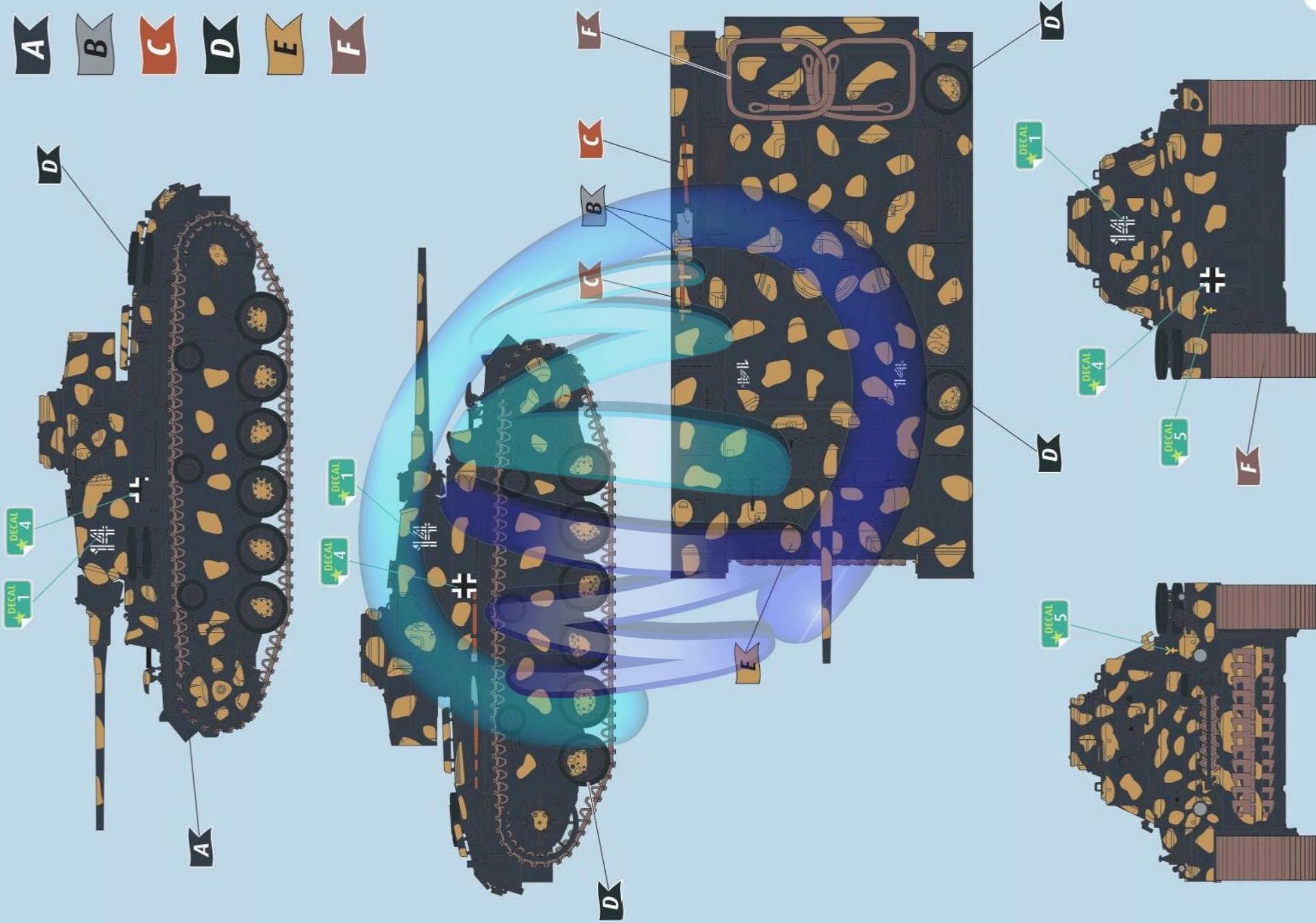
26 ? DECAL 1 DECAL 2 DECAL 3



27



Pz.Kpfw.III Ausf. L "14", Pz.Rgt.2,
16. Pz.-Div., Stalingrad, autumn 1942





Revell
®